

Gouvernement du Québec

### Décret 915-2003, 3 septembre 2003

CONCERNANT la composition et le mandat de la délégation du Québec à la rencontre provinciale-territoriale des ministres de l'Agriculture du 8 septembre 2003 à Winnipeg

ATTENDU QU'une rencontre provinciale-territoriale des ministres de l'Agriculture se tiendra le 8 septembre 2003 à Winnipeg;

ATTENDU QUE l'industrie bovine canadienne subit actuellement une crise majeure en raison de l'encéphalopathie spongiforme bovine (maladie de la vache folle) et que le Québec est concerné;

ATTENDU QUE l'article 3.21 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif (L.R.Q., c. M-30) prescrit que toute délégation du Québec à une conférence ministérielle provinciale-territoriale est constituée et mandatée par le gouvernement;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et du ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et aux Affaires autochtones:

QUE le Québec participe à la rencontre provinciale-territoriale des ministres de l'Agriculture qui se tiendra à Winnipeg, le 8 septembre 2003;

QUE la ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, madame Françoise Gauthier, dirige la délégation du Québec à cette rencontre;

QUE la délégation soit composée, outre la ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, de:

— M. Stéphane Dallaire, directeur de cabinet, cabinet de la ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation;

— M. Sylvain Boucher, sous-ministre adjoint de la Direction générale des politiques agroalimentaires, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation;

— M. Marc Dion, administrateur d'État, Direction générale des Affaires économiques, scientifiques et technologiques, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation;

— M. Laval Poulin, directeur, Direction des politiques commerciales et intergouvernementales, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation;

— Mme Hélène Brassard, directrice, Direction des politiques sur la gestion des risques, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation;

— M. Michel Gélinas, conseiller, Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes;

QUE le mandat de cette délégation soit d'exposer la position du Québec conformément à la décision du Conseil des ministres.

*Le greffier du Conseil exécutif,*  
ANDRÉ DICAIRE

41150

Gouvernement du Québec

### Décret 916-2003, 3 septembre 2003

CONCERNANT le mandat et la composition des délégations québécoises à la 32<sup>e</sup> Conférence générale de l'UNESCO qui se tiendra à Paris du 29 septembre au 17 octobre 2003 et à la 6<sup>e</sup> Rencontre du Réseau international sur la Politique culturelle qui se tiendra à Opatija en Croatie du 16 au 19 octobre 2003

ATTENDU QUE la 32<sup>e</sup> Conférence générale de l'UNESCO se tiendra à Paris du 29 septembre au 17 octobre 2003;

ATTENDU QUE la 6<sup>e</sup> Rencontre du Réseau international sur la Politique culturelle (RIPC) se tiendra à Opatija, en Croatie, du 16 au 19 octobre 2003;

ATTENDU QU'il est important que le Québec y fasse valoir ses positions;

ATTENDU QUE le premier alinéa de l'article 34 de la Loi sur le ministère des Relations internationales (L.R.Q., c. M-25.1.1) prescrit que toute délégation officielle du Québec à une conférence ou réunion internationale est constituée et mandatée par le gouvernement;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre de la Culture et des Communications, de la ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie et du ministre du Développement économique et régional:

QUE le Québec participe à la 32<sup>e</sup> Conférence générale de l'UNESCO qui se tiendra à Paris du 29 septembre au 17 octobre 2003;

QUE la ministre de la Culture et des Communications, Mme Line Beauchamp, dirige la délégation québécoise qui participera à la 32<sup>e</sup> Conférence générale de l'UNESCO;

QUE cette délégation soit composée, outre la ministre de la Culture et des Communications, de :

— Mme Doris Girard, sous-ministre, ministère de la Culture et des Communications;

— Mme Hélène Cantin, chargée de mission sur la diversité culturelle, ministère de la Culture et des Communications;

— M. Luc Bergeron, directeur général des politiques et organisations internationales, ministère des Relations internationales;

— Mme Kim Fontaine Kronski, attachée politique, cabinet de la ministre de la Culture et des Communications;

QUE le Québec participe à la 6<sup>e</sup> Rencontre du Réseau international sur la Politique culturelle, qui se tiendra à Opatija, en Croatie, du 16 au 19 octobre 2003;

QUE la ministre de la Culture et des Communications, Mme Line Beauchamp, dirige la délégation québécoise à la 6<sup>e</sup> Rencontre du Réseau international sur la Politique culturelle;

QUE cette délégation soit composée, outre la ministre de la Culture et des Communications, de :

— Mme Doris Girard, sous-ministre, ministère de la Culture et des Communications;

— Mme Hélène Cantin, chargée de mission sur la diversité culturelle, ministère de la Culture et des Communications;

— M. Jacques Vallée, délégué aux affaires francophones et multilatérales, ministère des Relations internationales;

— Mme Kim Fontaine Kronski, attachée politique, cabinet de la ministre de la Culture et des Communications;

QUE le mandat de ces délégations soit d'y exposer la position du Québec afin que le Québec conserve sa pleine capacité d'intervenir pour soutenir la culture par ses politiques, conformément à la décision du Conseil des ministres.

*Le greffier du Conseil exécutif,*  
ANDRÉ DICAIRE

41151

Gouvernement du Québec

### **Décret 917-2003, 3 septembre 2003**

CONCERNANT la composition et le mandat de la délégation du Québec à la V<sup>e</sup> Conférence ministérielle de l'Organisation mondiale du commerce, à Cancun, Mexique du 10 au 14 septembre 2003

ATTENDU QUE se tiendra la V<sup>e</sup> Conférence ministérielle de l'Organisation mondiale du commerce, à Cancun, Mexique du 10 au 14 septembre 2003;

ATTENDU QUE cette conférence portera sur les négociations commerciales multilatérales;

ATTENDU QU'il est important que le Québec y fasse valoir ses positions auprès du gouvernement fédéral;

ATTENDU QUE, en vertu de l'article 34 de la Loi sur le ministère des Relations internationales (L.R.Q., c. M-25.1.1), toute délégation officielle du Québec à une conférence ou réunion internationale est constituée et mandatée par le gouvernement et que les personnes qui prennent position au nom de celui-ci doivent recevoir un mandat exprès à cet effet;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre du Développement économique et régional et de la ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie :

QUE le ministre du Développement économique et régional, monsieur Michel Audet, dirige la délégation québécoise;

QUE la délégation soit composée, outre le ministre du Développement économique et régional de :

— Mme Françoise Gauthier, ministre, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation